

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

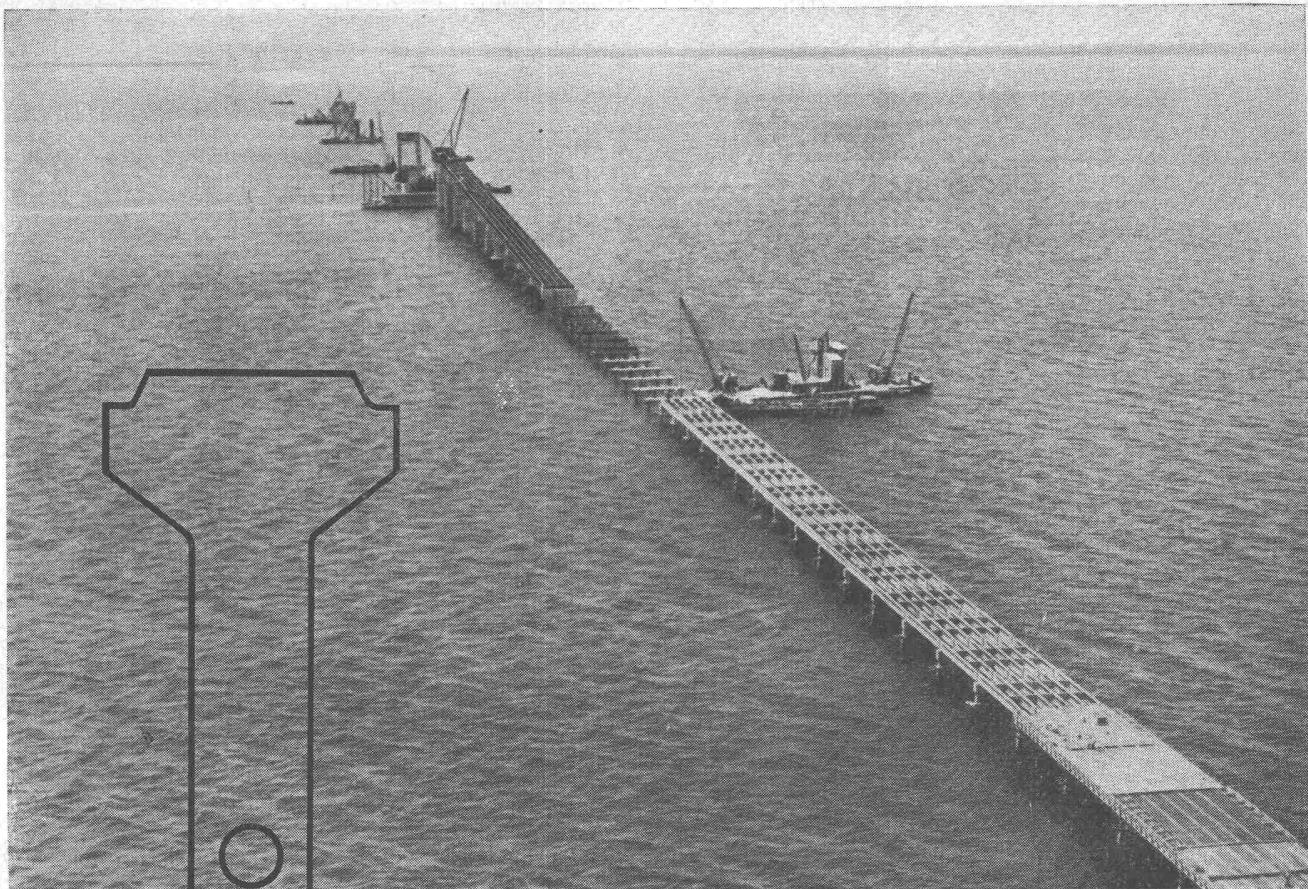
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Brücke über die Tampa-Bay, Florida, USA, betoniert mit PLASTIMENT RD:  
2178 Längsträger 0,40 x 1,0 x 14,30 m wurden für diese Brücke verwendet.

Ein Beispiel aus unserer langjährigen Anwendung in den USA  
des plastifizierenden und abbindeverzögernden Betonzusatzes

# PLASTIMENT RD

RETARDING DENSIFIER

PLASTIMENT RD bietet Ihnen die gleichen Vorteile wie das bekannte Plastiment N, verbunden mit einer **regulierbaren Abbindeverzögerung**, die vor allem bei Transportbeton, Pumpbeton, Massenbeton, Betonieren bei warmer Temperatur vorteilhaft ist. Weitere interessante Angaben und Berichte in Nr. 34 der SIKA-Nachrichten, die demnächst erscheint.



**Kaspar Winkler & Co.**

Fabrik für chemische Baustoffe Telefon 525343 Zürich 48  
Techn. Büro Bern Tel. (031) 8 57 57  
Bureau techn. Lausanne Tel. (021) 23 28 13

2

## GÖHNER NORMEN

die beste Garantie  
für Qualität

Wir fabrizieren 535 ver-  
schiedene Norm-Fenster u.  
-Türen, ferner normierte  
Kombi-Einbauküchen,  
Luftschutz-Fenster u.-Türen,  
Carda-Schwingflügelfenster.  
Verlangen Sie unsere  
Massliste und Spezial-  
prospekte. Besichtigen Sie.  
unsere Fabrikausstellung.

**GÖHNER AG ZÜRICH**

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

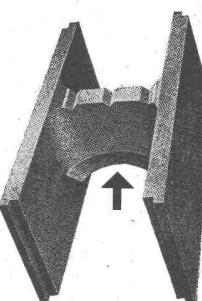
**ERNST**

Nur **stewi**  
besitzt diese Vorteile!

1 Bakelitabschlußkappen  
2 Hart-Nylon-Seilösen  
3 Leichtmetall-Tragarme  
4 Nylon-Gleitringe

Neu: Die erste schweizerische  
**Leichtmetall-Wäschehänge**  
mit der doppelten Tragfähigkeit  
und dem neuen Patentverschluß  
Auszeichnung an der Muster-  
messe in Basel 1954 und 1955

**Metallbau Steiner Winterthur Tel. (052) 6 17 51**

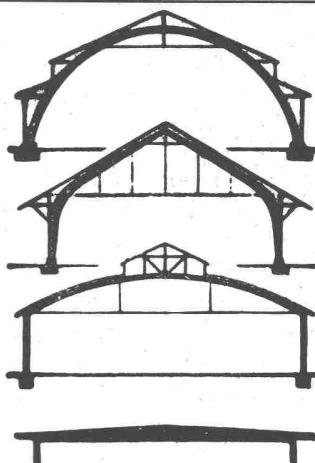


## VULKAN- Schalungssteine

nicht verwechseln mit Nachahmungen, denn nur der Original VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat den geschützten keilförmigen Verbindungssteg, welcher im Gegensatz zur Konkurrenz, die kompakte Betonauffüllung unter dem Steg garantiert.

**SPRING & SÖHNE • ZÜRICH 9/48**

Vulkan-Baustoffe

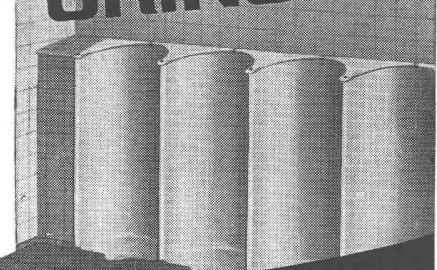


## B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der**  
**HETZERBAUWEISE**  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN

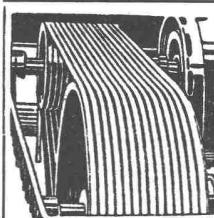
## Grinst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



## Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

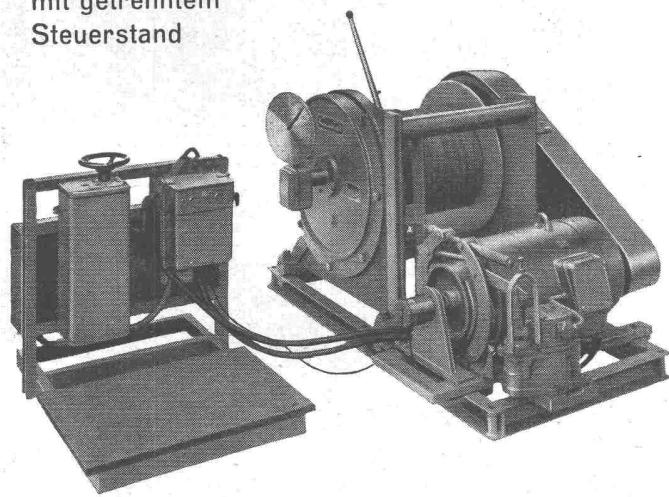
**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. 7 84 86

## Planetenrad-Seilwinde



Seilwinde Zugkraft 2000 kg

für Baustellen-Seilbahn  
mit getrenntem  
Steuerstand



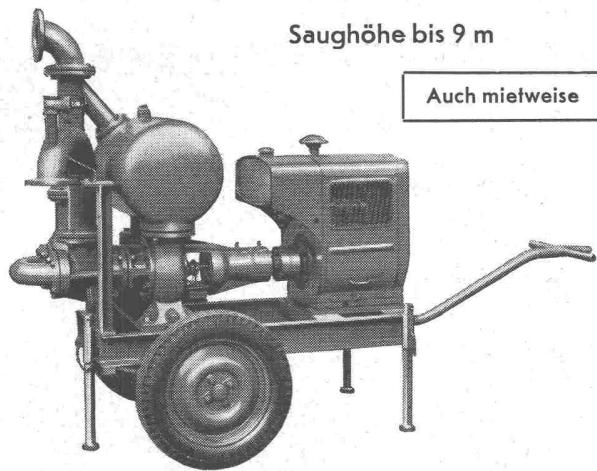
HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH  
Telephon (051) 91 91 21

## Selbstansaugende <sup>DRS</sup> ventillose Baupumpen

System «Lauchenauer»

Saughöhe bis 9 m

Auch mietweise



Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsfächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

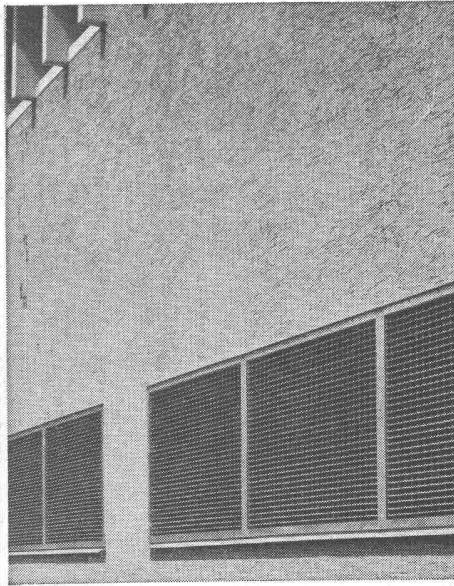
**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

WALLISELLEN-ZH  
TEL. 051/93 32 32

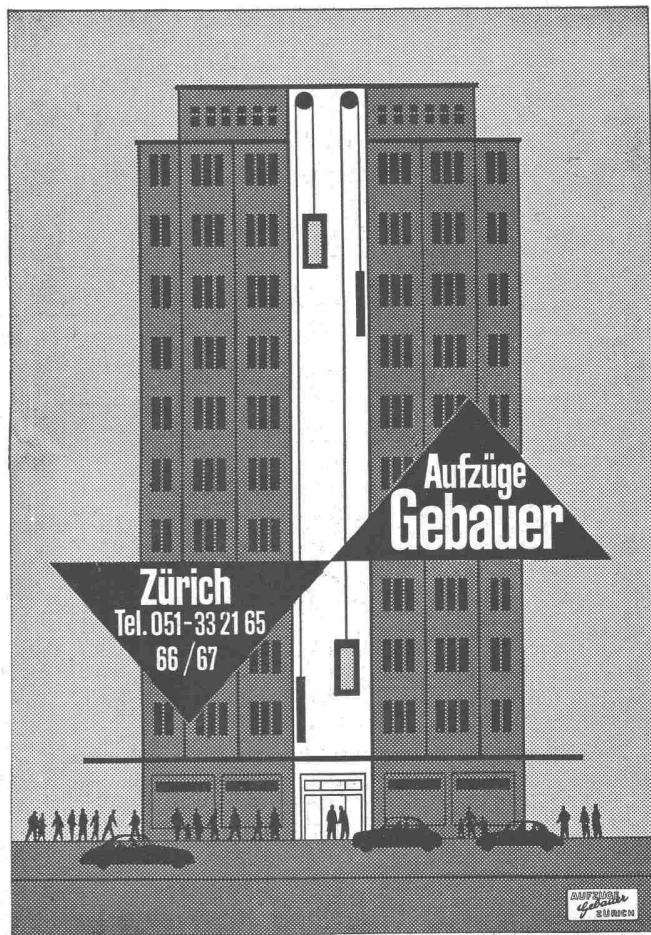
SIEGFRIED  
**keller** CO



### Ventilationsgitter

Treppenstufen - Podeste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA





Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:  
**SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZURICH**  
 Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36  
 VENTILATIONEN METALLDRÜCKEREI

Bauamt II der Stadt Zürich

## WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für das Stadtspital II  
und seine Maternité  
im Triemli in Zürich 3 — Wiedikon

Einlieferungstermin: 17. Dezember 1956

Der Stadtrat von Zürich eröffnet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit dem 1. Januar 1953 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau des Stadtspitals II und einer Maternité im Triemli in Zürich 3 — Wiedikon.

Für die Teilnehmer am Wettbewerb sind ausser den Bestimmungen des Wettbewerbsprogrammes die Grundsätze für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941 sowie das Einlageblatt zu Formular 101, aufgestellt vom Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverein und vom Bund Schweizer Architekten, massgebend.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung des Betrages von Fr. 50.— auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, 3. Stock, Uraniastrasse 7, jeweils vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden.

Der Betrag von Fr. 50.— wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustand bis spätestens 31. August 1956 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückgestattet.

Zürich, den 2. Juni 1956.

Hochbauamt der Stadt Zürich.

### Stellenausschreibung

Für die Leitung der Bauarbeiten für die Verkehrssanierung in Baden sucht die Aarg. Baudirektion einen

## Bauingenieur

Die Aufgabe besteht vor allem in der örtlichen Bauleitung. In Frage kommt darum ein jüngerer, dipl. Bauingenieur mit Bauplatz erfahrung. Praxis im Eisenbeton-, Strassen- und Stollenbau sind erwünscht. Die Aufgabe ist vielseitig und stellt hohe Anforderungen. Wenn sich der Bauleiter dabei bewährt, kann er später bei bevorstehenden Bauaufgaben ähnlicher Art eingesetzt werden. Es ist vorgesehen, ihm die nötigen Hilfskräfte zuzuteilen.

**Besoldung und Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** handschriftlich, mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnissen bis zum 7. Juli 1956 an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 5. Juni 1956.

Aarg. Baudirektion.

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

Wir suchen

## INGENIEUR

für Stollenbaumaterial  
und  
Spezialkonstruktionen

Vielseitige und selbständige Tätigkeit (Kundenberatung und Bearbeitung der Konstruktionsaufträge). Französisch- und Englischkenntnisse erwünscht. Gute Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsverhältnis.

Grössere schweizerische Papierwarenfabrik sucht

## Oberingenieur

zur Leitung der technischen Abteilung, bestehend aus:

- Unterhalt der Betriebsanlagen,
- Entwurf und Bearbeitung von Neuanlagen,
- Energiewirtschaft und technische Hilfsbetriebe.

Erwünscht sind abgeschlossene Hochschulbildung, gute Kenntnisse in Hydraulik und Thermodynamik, englische Sprachkenntnisse.

Geboten wird nebst schönem Salär mit Pensionskasse Wohnhaus mit Garten etc.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen, curriculum vitae und Photo unter Chiffre ZS 7256 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Diskretion zugewischt.

Gesucht

**Hochbautechniker**

für die selbständige Bearbeitung und Leitung von Hochbauten und Ausarbeiten von Tiefbauten.

**Tiefbautechniker**

für Projektierung und Mitwirkung bei der Oberleitung grosser Tiefbau- und Stollenarbeiten.

**Bauleiter**

für Stollen, in der Nähe von Zürich.

Die verschiedenen Arbeitsgebiete gewähren besondere Entwicklungs- und Verdienstmöglichkeiten für erfahrene Fachleute oder für begabte und initiativ jüngere Techniker. Arbeitsplatz Zürich.

Offerten unter Chiffre ZB 7278 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



La Société Genevoise d'Instruments de Physique à Genève demande pour son service de vente un

**INGÉNIUR MÉCANICIEN**

d'environ 25 à 35 ans, connaissant bien les langues française, allemande et anglaise, possédant pratique d'atelier, pour relations avec les représentants et la clientèle. Poste intéressant pour personne capable; travail varié et possibilités de voyager.

Adresser offres détaillées manuscrites avec curriculum vitae, références, copies de certificats, prétentions de salaire et photo à Société Genevoise d'Instruments de Physique, Case postale 441, Stand 11, Genève.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

**Architekt-Bautechniker**

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

Bei Eignung als Büro-Chef, auf Architekturbüro in Olten.

Offerten unter Chiffre 21710 an Publicitas, Olten.

Ingenieurbüro in Zürich mit vielseitigen interessanten Bauaufgaben sucht:

**1 Eisenbetontechniker****1 Eisenbetonzeichner**

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche). Offerten an W. Jacobsohn, Dipl. Ing., ETH/S. I. A., Langfurten 8, Zürich 6/57. Telefon 28 53 73.

Für Mitarbeit in unserem **Baubüro** suchen wir einen versierten

**Bautechniker**

mit Praxis im Industriebau. Interessanter und selbständiger Aufgabenkreis.

Anmeldungen von Bewerbern mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an die

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.**

Grössere Bauunternehmung mit Ingenieurbüro sucht für die Projektierung interessanter Hoch- und Tiefbauten

**1 Tiefbautechniker**

sowie

**1 Eisenbeton-Zeichner**

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bei Eignung Dauerstelle mit guter Honorierung und angenehmen Arbeitsbedingungen. Jüngere Bewerber, wenn möglich mit Praxis, sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, unter Angabe des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZJ 7325 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

**Raupenkran**

Menck III, BBC Motor 50 PS, 100 m Kabel (4×35).

**Schienen-Dampfkran**

Rodberg, beheizbar mit Koks, Heizfläche 7 m<sup>2</sup>, Betriebsdruck 10 atü.

Freie Besichtigung im Gaswerk der Stadt Zürich, Werk Schlieren, Telephon (051) 98 73 14, wo auch grössere Posten neuer Ersatzteile liegen.

**Architekt evtl. Bautechniker**

wird von Architekturbüro mit interessanten Bauaufgaben zu möglichst baldigem Eintritt gesucht. Aussichtsreiche und gut bezahlte Dauerstelle für Bewerber, die in der Lage sind, grössere Aufgaben selbständig zu bearbeiten. Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzangaben sind zu richten unter Chiffre ZF 7155 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

**Architekt(in)**

evtl. künstlerisch befähigter, gewandter

**Bauzeichner**

für Wettbewerbsarbeiten (evtl. als Heimarbeit). — Offerten unter Chiffre ZE 1067 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Ville de Delémont****CONCOURS  
D'ARCHITECTURE**

La Municipalité de Delémont ouvre un concours de projets pour la construction d'un bâtiment pour l'Ecole complémentaire professionnelle, l'Ecole supérieure de commerce et l'Ecole complémentaire commerciale.

Le concours est réservé; a) aux architectes établis à Delémont avant le 1er janvier 1955; b) aux architectes enfants de Delémont, quelle que soit leur résidence; c) à quatre architectes invités.

Les principes de la S.I.A. pour les concours d'architecture (form. N° 101 du 14 juin 1941) font règle.

Les documents nécessaires peuvent être demandés au Secrétariat municipal, Hôtel de Ville, Delémont, dès le 2 juillet 1956.

Délai pour le dépôt des projets: 5 novembre 1956, à 18 heures.

Delémont, le 13 juin 1956.

Le Conseil municipal.

Bekanntes Architekturbüro BSA/S. I. A. in Bern, mit interessanten Aufträgen, sucht künstlerisch befähigten

**Architekt/Bautechniker**

guter Darsteller, und einen tüchtigen und zuverlässigen

**Bautechniker/Bauführer**

5-Tage-Woche, — Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZK 7343 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen per sofort in unser Baubüro einen tüchtigen

**Bauzeichner**

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für eine Industriebaute.

Nach Ausführung der Pläne wird der Bewerber als Hilfsbauführer eingesetzt.

Gutausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte richten unter Chiffre ZW 7334 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Unternehmen für vorfabrizierte Artikel der Baubranche auf dem Platz Bern sucht für ihre modern eingerichtete Fabrik einen tüchtigen und zuverlässigen

**Betriebsleiter**

der befähigt ist, die Fabrikation zu leiten und einer grösseren Belegschaft vorzustehen. Geboten wird Dauerstelle mit selbständiger, abwechslungsreicher Tätigkeit. Kenntnisse der französischen Sprache sind erwünscht. Bewerber mit abgeschlossener Technikumsbildung (evtl. Baumeisterdiplom) und Baustellenpraxis erhalten den Vorzug.

Handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre ZJ 7342 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf unserer Abteilung Wasser und Abwasser suchen wir zum sofortigen Eintritt oder nach Uebereinkunft tüchtigen

**Eisen-Konstrukteur**

für Entwurf und Berechnung von Neukonstruktionen der mechanischen Ausrüstung von Abwasserreinigungsanlagen.

Offerten mit Curriculum vitae, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre K 40492 U an Publicitas AG., Biel.

**Gesucht****Ingenieur ETH****Spezialist für Betonaufbereitung**

in neue, moderne Betonaufbereitung in der Nähe von Basel, mit den notwendigen Voraussetzungen (Kenntnisse der Zuschlagstoffe, Vornahme von Prüfungen im eigenen Labor, Anleitung des dazu nötigen Personals, Verkehr mit Kundenschaft in Wort und Schrift). Bewerber mit Praxis in einem Kraftwerkbau mit Betonaufbereitung werden bevorzugt. Initiative, zuverlässige Kraft. Geboten wird Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit. Handschriftliche Offerten unter Angabe bisheriger Tätigkeit usw. unter Chiffre W 8401 Q an Publicitas Basel.

Holzbauunternehmung im Kanton Bern sucht tüchtigen

**Baufachmann**

Neben der eigentlichen Berufsaarbeit, wie zeichnerische Arbeiten, Erstellen von Massauszügen und Devisierungen, sowie Bauführungen, kommt Tätigkeit in Spezialgebiet (demontable Tribünenkonstruktionen usw.) in Frage. — Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZM 7361 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**

**GESUCHT**

# Vermessungs- und Tiefbauzeichner

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Gute Gesundheit, Alter nicht über 30 Jahre, Wohnsitznahme in Zürich Bedingung.

Die Stelle wird vorerst provisorisch besetzt; bei Eignung erfolgt später definitive Anstellung.

Handschriftliche Offerten von Schweizerbürgern mit ausführlichen Angaben über Personalien, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,  
Postfach Zürich 23.**

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Infolge Todesfall ist jungem, tüchtigem

## Architekten

Gelegenheit geboten, das beste eingeführte **Architekturbüro** mit den vorhandenen und laufenden Aufträgen weiterzuführen. Halbstädtische Verhältnisse im **Kt. Bern**.

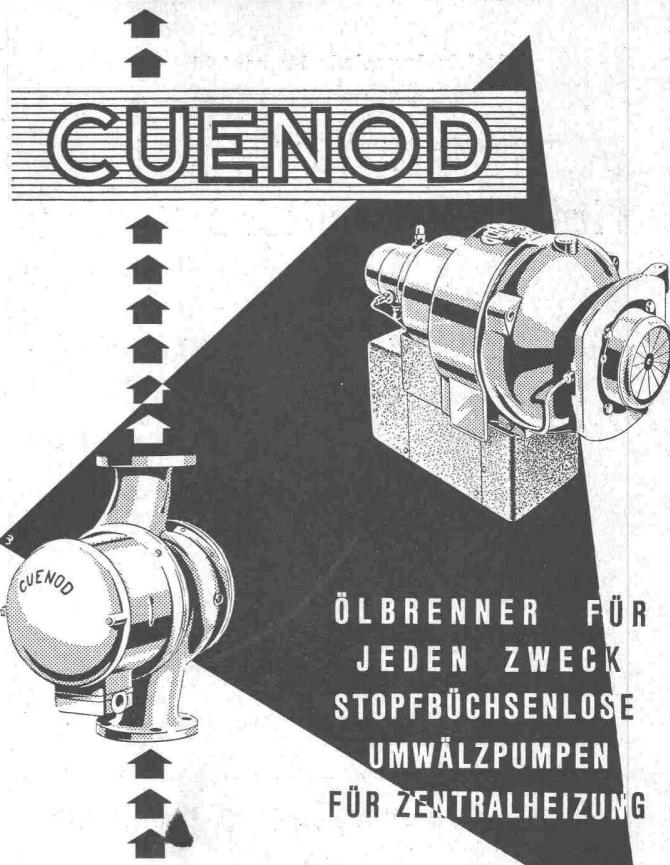
Anfragen mit Zeugnissen und Referenzen erbeten unter Chiffre ZS 7462 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt (oder nach Ueber-einkunft) junger, initiativer

## Architekt/Bautechniker

mit Interesse an schöpferischer Mitarbeit. Selbstständig arbeitend in Ausführungsplänen, Devisierung und Bauleitung. Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

Otto Glaus, dipl. Arch. BSA/S.I.A., Freiestrasse 80, Zürich 7.

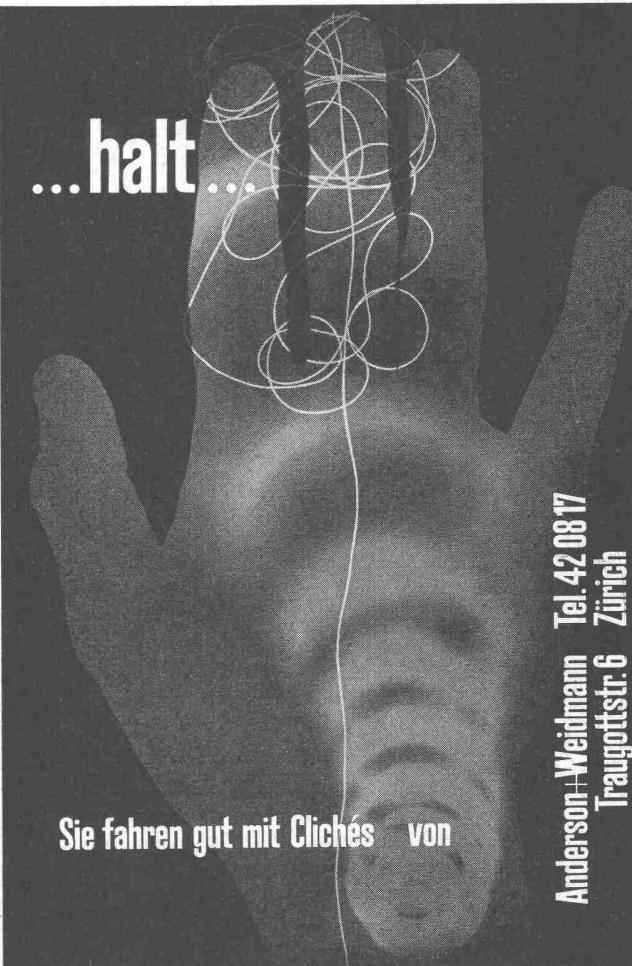


**ÖLBRENNER FÜR  
JEDEN ZWECK  
STOPFBÜCHSENLOSE  
UMWÄLZPUMPEN  
FÜR ZENTRALHEIZUNG**

**ATELIERS DES CHARMILLES S.A. USINE DE CHATELAINE**

**GENÈVE - TÉL. (022) 33 24 40**

**VERTRETUNGEN UND SERVICE-STATIONEN IN DER GANZEN SCHWEIZ**



**Anderson+Weidmann  
Tel. 42 0817  
Zürich  
Traugottstr. 6**

**Sie fahren gut mit Clichés von**

**Munizipalgemeinde Frauenfeld**

Beim Stadtbauamt Frauenfeld ist die Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

zu besetzen.

**Tätigkeitsgebiet:** Ausarbeitung von Projekten im allgemeinen Tiefbau, insbesonders im Kanalisations- und Strassenbau; Bauführung, Abrechnung.

**Stellenantritt:** Nach Uebereinkunft, baldmöglichst.

**Besoldung:** Das Gehaltsregulativ befindet sich zurzeit in Revision; Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Tiefbautechniker mit abgeschlossener Technikumsbildung, mit Büro- und Bauplatzpraxis sind gebeten, ihre handschriftlichen Bewerbungen unter Beilage von Lebenslauf, Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Zeugniskopien sowie unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche bis spätestens 9. Juli 1956 dem Stadtbauamt Frauenfeld einzureichen.

Frauenfeld, den 16. Juni 1956

Aus Auftrag: **Die Stadtkanzlei,**

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht

**dipl. Bauingenieur ETH**

für Projektierung und Bauleitung von Eisenbetonarbeiten. Guter Statiker ist Bedingung. Der Bewerber hat Gelegenheit, nach Einarbeitung auch schwierigere Aufgaben und Brückenprojekte durchzuführen zu können. Gute Entwicklungsmöglichkeit, bei Eignung Tätigkeit als Bürochef erwünscht. Pensionsversicherung vorhanden. Zuschriften unter Chiffre ZM 7449 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Tiefbautechniker**

gesucht in Ingenieurbüro, Zentrum Zürich, zu möglichst selbständiger Bearbeitung von Eisenbeton-Bauten. Gute Honorierung, bei Eignung Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

G. Neukomm, Ing., Bahnhofstr. 70, Zürich 1,  
Telefon (051) 27 14 39.

**Bautechniker**

gesucht für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung. Eintritt möglichst bald. Sehr interessante Bauaufgaben. Bei Konvenienz Dauerstelle mit gutem Salär. Handschriftliche Offerten mit Zeugnisbeilagen sind erbeten an

Robert Bürkler, Architekt, Affoltern a. A.

Junger

**Eisenbetonzeichner**

sucht auf 1. August 1956 Stelle auf dem Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZK 1075 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger strebsamer Mann

**Innenarchitekt**

mit dipl. Abschlussprüfung, aus Lörrach / Baden, spricht Schweizerdeutsch, mit guten Kenntnissen in Entwurf und Berechnung auch im Hochbau sucht Stelle in Architekturbüro per 1. September 1956.

Offerten unter Chiffre **B 54758 Q** an **Publicitas Basel**.

Uebernahme

**Feldaufnahmen - Strassenprojekte****Kostenvoranschläge - Bauleitungen****Abrechnungen**

Offerten unter Chiffre **ZN 1056** sind zu richten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

**Bauzeichner**

(Beizer), seit über 2 Jahren in der Schweiz, sucht sich zu verändern. Handwerklich vorgebildet und mit allen einschlägigen Zeichenarbeiten vertraut. Besondere künstlerische Begabung. Offerten unter Chiffre **ZB 7437** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

**Tiefbautechniker**

seit 10 Jahren tätig auf Ingenieurbüro, spez. Strassenbau, Eisenbeton, Stahlbau, Bauleitungen, sucht Stelle

in Unternehmung oder Ingenieurbüro (Strassenbauunternehmung bevorzugt, für Projekt und Bauführung). Offerten unter Chiffre **5271** an **Senger-Annoncen, Postfach 27.**

**Architekt ETH**

sucht Anstellung auf kommenden Spätsommer oder Herbst. Bern und Umgebung.

Offerten unter Chiffre **ZL 7446** sind zu richten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Erfahrener  
**Hochbauzeichner**

sucht Stelle in mittleres Architekturbüro, für **Bauführung, Devisierung und Planbearbeitung** auf 1. August 1956. Offerten unter Chiffre **A 39361 Lz** an **Publicitas Luzern.**

**Ingenieur S.I.A.**

mit grosser Erfahrung in Stollen- und Strassenbau, Vermessungsarbeiten in Uebersee und Schweiz sucht Mitarbeit in Unternehmung oder Ingenieurbüro für Bauleitungen (Schweiz oder Ausland). Beteiligung möglich. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Holländisch, Italienisch. Offerten unter Chiffre **ZK 7388** sind zu richten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Zu verkaufen

**Hürlimann-Traktor**

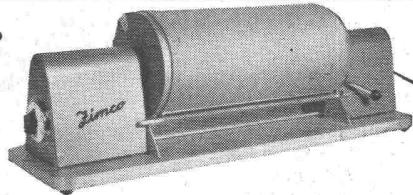
27 PS, neuwertig. Kann mit Garantie abgegeben werden.  
**Bühlmann AG., Maihof-Garage, Maihofstr. 63, Luzern.**  
Tel. (041) 2 94 46.

Zu verkaufen

**2 Aufzugswinden mit Motoren****1 Boiler (Sauter)** 1500 Liter

Telephon (061) 23 19 80



*Wir empfehlen Ihnen  
unsere OZALID Lichtpauspapiere für Trocken- und Halbfeucht-Entwicklung*

**Lichtpaus-  
und  
Fotokopier-  
Apparat**

Pausleistung: ca. 30 Kopien pro Stunde /  
Gute Anpressung / Automatische Schaltfuhr  
Modell A 3 Fr. 230.— Modell A 1 Fr. 450.—  
Modell A 2 Fr. 550.—



**OZALID AG ZÜRICH**

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden  
Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten  
Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Telefon (061) 841404



**STS** Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

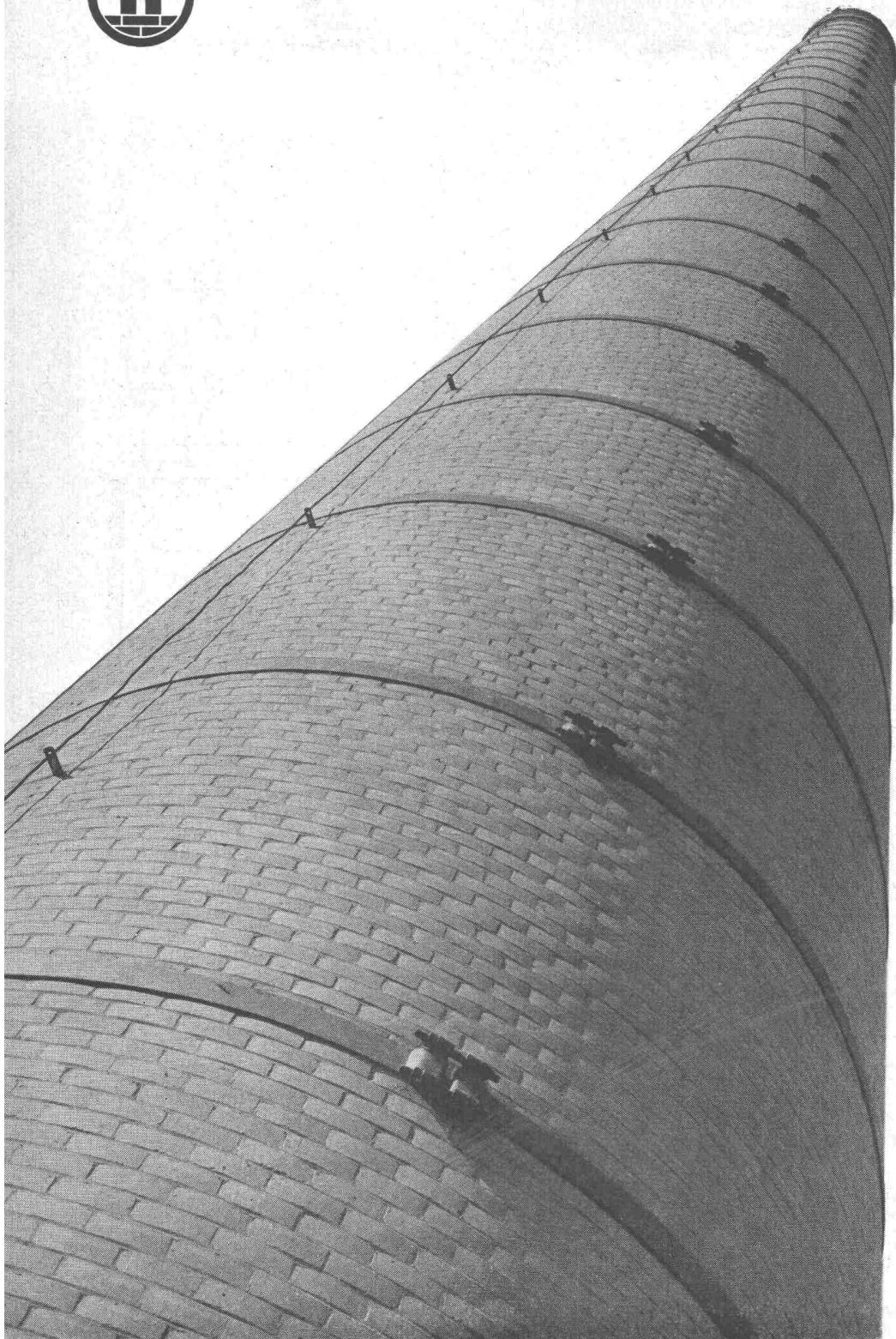
- 247 **Maschinen- oder Elektroingenieur**, Erfahrungen im Umgang mit Kundschaft, Kenntnisse der Betriebswirtschaft. Für Maschinenversicherungen. Deutsch, Französisch, Englisch. Deutsche Schweiz.
- 249 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Zürich.
- 251 **Techniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis** für Ueberwachung aller technischen Anlagen eines Grossrestaurant-Betriebes und Führung der Mechaniker. Zürich.
- 255 **Dipl. Maschinen- oder Betriebstechniker** mit Praxis in der Metall- und Kunststoffbearbeitung für Kalkulationswesen, verbunden mit Zeit- und Verfahrensstudien. Werk für Elektro-Isoliermaterial. Nähe Basel.
- 611 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im Aussendienst für Beratung der Industrie-Kundschaft und Verkauf von Schmieröl. Handelsgesellschaft in Zürich.
- 612 **Dipl. Elektroingenieur und Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis für das Prüffeld von Spezialapparaten der Hochspannungstechnik. Deutsch oder Französisch. Nordwestschweiz.

71 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis und Sprachkenntnissen, Verkauf für exportorientierte Verkaufsabteilung einer Firma der Elektroindustrie. Deutsche Schweiz.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 526 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, guter Statiker, als Bürochef in kleineres Ingenieurbüro. Basel.
- 530 **Bautechniker** für Projekt und Ausführung im Hochbau (Leichtbauweise). Baustoff-Fabrik in Zürich.
- 532 **Dipl. Forstingenieur der ETH**, mit Praxis und Kenntnissen exotischer Pflanzen, Englisch, für die staatliche Forstverwaltung. Vertragsdauer zwei Jahre. Goldküste Westafrika. Offerten in Englisch, Flugpostbewerbeformular der S. T. S.
- 534 **Swiss architect university graduate** for country architect's department with building program including works for Education, Police, Fire Brigade and Health Committees. Australia.
- 536 **Architekt, Hochbautechniker** mit Praxis in Wettbewerbsarbeiten, für interessanten Theaterwettbewerb. Stadt der Deutschschweiz.
- 538 **Hochbautechniker** mit abgeschlossener Lehre und Praxis, für Werk- und Detailpläne, nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 84 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für Projekt und Ausführung inkl. Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen. Ingenieurbüro der Ostschweiz.
- 182 **Technicien, pratique pour tous les travaux d'architecture**. Français. Jura neuchâtelois.

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe



## Hochkamine aus Hunziker-Radialsteinen

**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern